Организация Объединенных Наций S/PRST/2006/50



Совет Безопасности

Distr.: General
6 December 2006
Russian
Original: French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5580-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 декабря 2006 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует оглашение Верховным судом в Демократической Республике Конго 27 ноября официальных результатов второго тура президентских выборов в Демократической Республике Конго.

Совет Безопасности поздравляет президента Жозефа Кабилу с его избранием, а также еще раз выражает признательность конголезскому народу, решимость и ответственная гражданская позиция которого позволили провести первые демократические выборы в Демократической Республике Конго за последние 40 с лишним лет.

Совет Безопасности приветствует решимость г-на Жан-Пьера Бембы, выраженную в его заявлении от 28 ноября 2006 года, продолжать активно участвовать в политической жизни Конго в рамках институтов Республики.

Совет Безопасности ожидает завершения избирательного процесса и вновь указывает на необходимость того, чтобы все политические партии после выборов действовали ответственно в рамках демократических институтов и закона. Совет Безопасности придает огромное значение тому, что демократически избранное правительство должно работать рука об руку со всем конголезским народом и участниками политического процесса в решении стоящих перед страной многочисленных проблем в области восстановления и безопасности и обеспечении прочного мира и стабильности в Демократической Республике Конго.

Совет Безопасности выражает свое искреннее восхищение ключевой ролью, которую сыграли Независимая избирательная комиссия и конголезская национальная полиция соответственно в организации выборов и обеспечении безопасности в ходе избирательного процесса. Он с удовлетворением отмечает неоценимый вклад, который внесли в проведение выборов Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), операция СЕС и все региональные и международные партнеры, в частности Южная Африка и Европейский союз.

06-64619 (R) 061206 061206

Совет Безопасности напоминает также о важнейшей роли, которую играли на протяжении всего избирательного процесса Международный комитет видных деятелей и Международный комитет по оказанию поддержки в переходный период (СИАТ).

Совет Безопасности воздает должное сообществу доноров за поддержку, которую оно оказало Демократической Республике Конго, в частности процессу выборов, и призывает международное сообщество в целом продолжать оказывать Демократической Республике Конго помощь в ходе процесса укрепления мира, реконструкции и восстановления.

Совет Безопасности выражает свою серьезную озабоченность в связи с недавним возобновлением боевых действий армейскими подразделениями, не входящими в состав объединенных формирований, в Саке в провинции Северное Киву и последствиями, которые эти действия имели для гражданского населения, в том числе для женщин, детей и престарелых. Он призывает эти подразделения прекратить свои боевые действия, немедленно вернуться на свои исходные позиции и согласиться на включение в состав армейских формирований или на процесс демобилизации.

Совет Безопасности призывает МООНДРК в соответствии с ее мандатом продолжать давать решительный ответ на такие вызовы безопасности и поддерживает шаги, недавно предпринятые ею в этом направлении, особенно в районе Итури и провинции Северное Киву».
